



中美元首气候变化联合声明发表 中国2017年启动全国碳排放交易体系

中国宣布拿出200亿元人民币建立“中国气候变化南南合作基金”，支持其他发展中国家应对气候变化，包括增强其使用绿色气候基金资金的能力

新华社华盛顿9月25日电 国家主席习近平25日在华盛顿同美国总统奥巴马举行会谈。双方再次发表关于气候变化的联合声明。联合声明全文如下：

一、习近平主席和贝拉克·奥巴马总统于2014年11月在北京一起发起了历史性的中美气候变化联合声明，突出表明两位元首致力于在巴黎达成一项成功的气候协议，标志着多边气候外交的新时代和两国双边关系的新支柱。值此习近平主席到华盛顿进行国事访问之际，两国元首重申坚信气候变化是人类面临的最重大挑战之一，两国应对这一挑战中具有重要作用。两国元首还重申坚定推进落实国内气候政策、加强双边协调与合作并推动可持续发展和向绿色、低碳、气候适应型经济转型的决心。

巴黎气候大会展望

二、中美两国元首重申2014年11月12日发表的中美气候变化联合声明。两国元首忆及关于达成一项在公约下适用于所有缔约方的议定书、其他法律文书或具有法律效力的议定成果的德班授权，坚定决心携手并与其他国家一道努力，达成一项富有雄心、圆满成功的巴黎成果，在考虑2℃以内全球温度目标的同时，推进落实公约目标。

三、两国元首重申致力于达成富有雄心的2015年协议，体现共同但有区别的责任和各自能力原则，考虑到不同国情。双方进一步认为应以恰当方式在协议相关要素中体现“有区别”。

四、双方支持巴黎成果中包含有强化的透明度体系，以建立相互间的信任和信心，并包括通过恰当方式对行动和支持进行报告和审评以促进成果的有效实施。该体系应为依能力而需要灵活性的发展中国家提供灵活性。

五、中美两国欢迎彼此及其他缔约方所通报国家自主贡献中提出的强化行动。

六、双方认识到缔约方的减排努力是向绿色低碳经济转型所需长期努力的重要步骤，并应于未来持续提高力度。此外，中美双方强调制定和公布考虑2℃以内全球温度目标的本世纪中期低碳经济转型战略至关重要。双方还强调需要在本世纪内进行全球低碳转型。

七、双方强调适应的重要性。巴黎协议应更加重视和突出适应问题，包括认可这是全球长期应对气候变化的关键组成部分，既要针对不可避免的气候变化影响做好准备，又要提高适应力。协议应鼓励缔约方在本国和国际层面打造适应力并减少脆弱性。协议应建立对应问题的常态和高级别关注。

八、双方重申，在有意义的减缓行动和具备实施透明度的背景下，发达国家承诺到2020年每年联合动员1000亿美元的目标，用以解决发展中国家的需要。该资金将来自各种不同来源，其中既有公共来源也有私营部门来源，既有双边来源也有许多来源，包括替代性资金来源。双方强调，2020年后继续提供强有力的资金支持对于帮助发展中国家建设低碳和气候适应型社会至关重要。双方敦促发达国家继续向发展中国家提供支持，并鼓励其他愿意这样做的国家提供支持。

九、双方还认识到重大技术进步在向绿色低碳、气候适应型和可持续发展转型中的关键作用，并确认今后几年在各自国内和全球范围内大幅增加基础研发至关重要。

推进国内气候行动

十、中美两国都致力于实现去年11

月中美气候变化联合声明中宣布的各自2020年后行动目标。从那时起，两国都采取了重要步骤来加以落实，并致力于继续强化努力，这些努力将大大推动对低碳技术和低碳解决方案的全球投资。

十一、自去年11月联合声明以来，美国采取了重要的减排步骤，并于今天宣布进一步的重要实施计划。2015年8月，美国制定完成“清洁电力计划”，该计划将使电力行业二氧化碳排放到2030年比2005年减少32%。2016年美国将制定完成一项联邦计划，在那些选择不按清洁电力计划制定自己实施计划的州实施电厂碳排放标准。美国承诺将于2016年制定完成其下一阶段、世界级的载重汽车燃油效率标准，并于2019年实施。2015年8月，美国针对垃圾填埋和油气行业的甲烷气体排放草拟了专门的标准，并承诺将于2016年制定完成上述标准。2015年7月，美国制定完成了通过“重要新替代品政策(SNAP)”减少氢氟碳化物(HFCs)使用和排放的重大新举措，并于今天承诺在2016年继续采取新行动减少氢氟碳化物的使用和排放。最后，在建筑领域，美国承诺到2016年底制定完成20多项电器和设备能效标准。

十二、中国正在大力推进生态文明建设，推动绿色低碳、气候适应型和可持续发展，加快制度创新，强化政策行动。中国到2030年单位国内生产总值二氧化碳排放将比2005年下降60%-65%，森林蓄积量比2005年增加45亿立方米左右。中国将推动绿色电力调度，优先调用可再生能源发电和高能效、低排放的化石能源发电资源。中国还计划于2017年启动全国碳排放交易体系，将覆盖钢铁、电力、化工、建材、造纸和有色金属等重点工业行业。中国承诺将推动低碳建筑和低碳交通，到2020年城镇新建建筑中绿色建筑占比达到50%，大中城市公共交通占机动化出行比例达到30%。中国将于2016年制定完成下一阶段载重汽车整车燃油效率标准，并于2019年实施。中国将继续支持并加快削减氢氟碳化物行动，包括到2020年有效控制三氟甲烷(HFC-23)排放。

新建建筑中绿色建筑占比达到50%，大中城市公共交通占机动化出行比例达到30%。中国将于2016年制定完成下一阶段载重汽车整车燃油效率标准，并于2019年实施。中国将继续支持并加快削减氢氟碳化物行动，包括到2020年有效控制三氟甲烷(HFC-23)排放。

加强双边和多边气候合作

十三、双方将基于强有力的双边合作倡议来支持实现富有雄心的国内行动，并承诺通过中美气候变化工作组(“气候工作组”)进一步深化和加强这些努力，气候工作组是促进建设性中美气候变化对话合作的首要机制。双方在气候工作组各合作倡议中取得了具体进展，包括载重汽车和其他汽车、智能电网、碳捕集利用和封存、建筑和工业能效、温室气体数据收集和管理、气候变化和林业、工业锅炉能效和燃料转换以及气候智慧型/低碳城市等合作倡议，继续共同推动关于绿色港口和船舶、零排放汽车的工作并加强关于氢氟碳化物的政策对话与合作。今年双方还建立了新的国内政策对话，就各自国内行动进行信息交流。双方将继续为现有合作倡议投入大量精力和资源。

十四、中美双方认同并赞赏省、州市在应对气候变化、支持落实国家行动、加速向低碳宜居社会长期转型中的关键作用。两国元首欢迎2015年9月15-16日在洛杉矶举行的第一届中美气候智慧型/低碳城市峰会的成果，并期待

着2016年在北京成功举办第二届峰会。两国元首支持由24个中国和美国的省、州、市、郡签署的中美气候领导宣言以及宣言中所列的气候行动，包括中国省市发起的率先达峰倡议和美国州、郡、市提出的中长期温室气体减排目标。中美双方还强调企业可以在推动低碳发展中发挥重要作用，并将继续努力对企业开展行动进行鼓励和激励。

十五、中美双方认识到动员气候资金以支持发展中国家实现低碳、气候适应型发展的重要性，特别是支持最不发达国家、小岛屿发展中国家和非洲国家。为此，美国重申将向绿色气候基金捐资30亿美元的许诺；中国宣布拿出200亿元人民币建立“中国气候变化南南合作基金”，支持其他发展中国家应对气候变化，包括增强其使用绿色气候基金资金的能力。进而通过这些步骤和其他行动，双方决心建设性地合作努力，并与联合国气候变化框架公约所有缔约方一道，支持发展中国家向绿色低碳发展转型并进行气候适应力建设。

十六、中美双方认为两国在其他国家的双边投资应支持低碳技术和气候适应力，并承诺通过公共资源在减少温室气体排放中的作用。两国将运用公共资源优先资助并鼓励逐步采用低碳技术。作为加强低碳政策规定的现行严肃承诺的一部分，除在最贫穷的国家以外，美国已终止向新建传统燃煤电厂提供公共融资。中国将强化绿色低碳政策规定，以严控公共投资流向国内外高污染、高排放项目。

十七、中美双方将加强在二十国集团、蒙特利尔议定书、国际民航组织、国际海事组织、世界贸易组织、清洁能源部长会议等作为对联合国气候变化框架公约补充的有关场合开展对话合作，推进气候变化相关问题。

推动中美关系
始终沿正确轨道向前发展

◀上接A01版

美方赞赏中方对联合国维和行动的参与和支持，希望本月联合国维和峰会在加强非盟能力建设等方面作出贡献。奥巴马重申，美国坚持一个中国政策，恪守中美三个联合公报原则，这一立场不会改变。美国不支持“台独”、“藏独”、“疆独”，也不介入香港事务。

两国元首达成多项重要共识和成果。双方积极评价安纳伯格庄园会晤以来中美关系取得的重要进展，同意继续按照双方达成的共识，努力拓展双边、地区、全球层面各领域务实合作，以建设性方式管控分歧和敏感问题，不断取得新成果。

双方同意强力推进谈判，加快工作节奏，以达成一项互利共赢的高水平投资协定。扩大能源、环保、科技、航空、基础设施建设、农业、卫生等领域互利合作。同意加强宏观经济政策协调，共同促进全球经济增长和金融稳定，为此设立中美经济事务定期通话机制。双方还将在二十国集团、世界银行、国际货币基金组织等多边机制中加强合作。美方支持人民币在满足国际货币基金组织有关标准的前提下纳入其特别提款权货币篮子，承诺尽快落实2010年二十国集团领导人峰会通过的国际货币基金组织份额和治理结构改革方案。

双方同意加强两军各级别交流和政策对话，举行更多联演联训。双方都认为恐怖主义是人类共同威胁，同意加强双边和多边领域反恐合作。双方同意扩大在反海盗、人道主义救援减灾、国际维和等方面的交流合作；加强反腐败和执法合作，共同打击各类跨国腐败犯罪活动。

双方认为中美两国在亚太地区拥有广泛共同利益，应该继续就地区事务深化对话合作，努力构建双方在亚太积极互动和包容合作的关系，同地区国家一道促进亚太和平、稳定、繁荣。

双方决定继续合作应对全球性挑战，为国际社会提供更多公共产品。双方再次发表关于应对气候变化的联合声明，同意扩大双边务实合作，加强多边谈判中协调，共同推动巴黎气候变化大会取得重要成果。双方签署中美发展合作备忘录，同意在非洲、亚洲等地拓展粮食安全、公共卫生体系建设、应急救灾等领域三方合作，在落实2015年后发展议程方面保持沟通协调。双方同意坚定维护国际核不扩散体系，欢迎有关各方达成的伊朗问题《联合全面行动计划》。双方重申致力于通过和平方式实现朝鲜半岛无核化，致力于维护半岛和平稳定。

双方决定2016年为中美旅游年。中方将在未来3年资助两国共5万名留学生到对方国家学习，也欢迎美方将“十万强”计划从美国大学延伸至中小学，实现到2020年100万美国学生学习中文的目标。

两国元首还就南海、网络安全、人权等问题交换意见，习近平阐述了中方原则立场。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会谈。

专题

主编：符王润 美编：石梁均

澄迈以美丽乡村为旅游资源，开展乡村旅游示范点建设

百年冷泉映双塔 秋日莲花别样红



摄影爱好者的目光
写煌 摄

秋日莲花 盛开不败飘香久远

池塘映日荷花飘香十里，村道椰林掩映笑语不休。走在美郎村，游客们不仅随处可感受到历史岁月的厚重气息，也沉醉在秀美迷人的田野风光里。

接天莲叶无穷碧，映日荷花别样红。这是南宋诗人王万里描述的六月西湖荷花景象。殊不知，在秋日的美郎村，荷花映日的美丽景观也吸引了游人无数。为给美郎村开发新的致富产业，澄迈县农委从台湾引进了九品莲花种植于村口池塘，没想到成了美郎村的新景观。一年四季，那硕大艳丽的莲花脱水而出，多彩的颜色和优美花型吸引了众多游客前来观赏。

在历史记载上，有关美榔双塔的来源仅有点滴记录，仔细探寻起来让人好奇不已。美榔双塔建于何年？美郎村始祖为何人？陈道叙是否为美郎村人？随着岁月流逝，这些未解悬念依旧被后人猜测不断，但至今业界仍未有统一说法，双塔的神秘面纱依旧无法掀开。

去泡茶喝。”

据澄迈县金江镇镇长陈亚亲介绍，这些从台湾引进的九品莲花，除了观赏功能，还可以直接食用或泡茶，具有养颜美容功效。

目前，澄迈县政府在美郎村、大美村的10亩池塘里成功试种九品莲花，已经可以将花朵采摘烘干售卖。每亩可种300株，每株每年可采花100朵以上。按目前市场价值每枝10元至20元估算的话，每亩池塘收益可达30万元-60万元。

“九品莲花在台湾已形成成熟的产业链，引进九品莲花试种，是想在澄迈乡村探索农旅结合产业试验，依托莲花开发莲花观赏、食用以及美容养生等产品，带动乡村旅游发展。”

农家美食 琳琅满目引人垂涎

亭亭玉立的九品莲花，被采摘下来择其叶，去其梗，放进清水冲洗一遍，热

水冲泡几分钟，开壶清香扑鼻，让人心旷神怡。坐在池塘边上的品莲坊里，喝一杯清香的莲花茶，品一块甜甜的月饼，赏池塘中多彩的映日莲花，海南的乡野秋天也可以过得如此惬意。

除了清香的莲花茶外，莲花的食疗美容功效也值得尝试。新鲜的莲花冲泡茶水喝完后，把花朵拿出，根茎部的津液被热水冲泡溢出，用手把清凉的津液涂抹在脸部、颈部，不到一会儿就吸收了，强烈的补水美容效果深得许多年轻女游客的称赞。据介绍，九品莲花可以萃取出植物凝露和天然花粉，除了养颜美容，还可以起到增强免疫力，促进新陈代谢的功效。

“下一步，我们计划依托九品莲开发莲花宴，以及九品莲美容养生体验。”美郎村当地村民经过探索，已经研究出了莲花排骨汤、清炒莲花梗等菜肴。新鲜的莲花和农家猪肉排骨放进清水中煮熟，大约半个小时，莲花的清香将猪肉的油腻味去除，金黄色的骨头汤甘甜怡人，让人大快朵颐。

从历史悠久的美榔双塔，到莲花飘香的品莲坊，串联起的不仅是美郎村的美丽风景线，更是当地农民增收致富的乡村旅游带。随着前来看望的游客增多，美郎村村民在村口旁开起了农家餐厅，在莲花塘旁设了品莲坊。“每天来看荷花喝茶的人都很多，白天是游客来，晚上是附近村民过来，一天到晚都很热闹。”坐在莲花塘旁品茶吃饼的村民陈陈文笑呵呵地说。

据介绍，美丽乡村美郎村未来将发展苗木花卉产业，条件成熟后将建设观花海基地，丰富乡村旅游内容，促进乡村旅游业的发展。同时，以元代美榔双塔为核心，大力发展乡村旅游业，不断完善旅游配套设施建设，为游客提供“吃、住、玩”一站式休闲旅游度假场所。积极引导村民致力于发展服务产业，促民增收。美郎村还将引进特色农产品，增加村民收入；积极引导村民种植特色农产品，如九品莲花、石斛等特色农产品，并逐步完善特色农产品生产、加工、销售体系，打造高品质特色农产品产业链。(小慧)



澄迈县美郎村的采莲妇女。

写煌 摄



在澄迈县美郎村，游客与摄影爱好者正在观赏三眼古井。

写煌 摄

百年双塔 隐藏重重悬念待解

千年古邑澄迈，历史悠久，人文灿烂，至今保存着许多有独特风貌的火山岩古村落。美郎村就是其中一个美丽乡村。金江镇美郎村位于澄迈县城东北部，距离县城中心区18公里。美郎村，亦称炙榔村(古称)、美罗村。据《陈氏族谱》记载，美郎村于明代天启至崇祯年间立村，至今已有300多年的历史，是由火山岩砌成的古村落。走进美郎村口，泉水叮咚，两